KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 22 juli 1992 door de Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de administratieve geldboeten bedoeld bij artikel 17 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen", heeft op 3 november 1992 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par la Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement, le 22 juillet 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif aux amendes administratives prévues par l'article 17 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments", a donné le 3 novembre 1992 l'avis suivant :

De voorgelegde tekst ligt in de lijn van de gelijkaardige koninklijke besluiten van 20 april 1990 betreffende de administratieve geldboeten bedoeld bij artikel 27 van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, en van 12 maart 1991 betreffende de administratieve geldboeten bedoeld bij artikel 16 van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders, over de ontwerpen waarvan de Raad van State, afdeling wetgeving, respectievelijk op 6 februari 1990 het advies L. 19.545/8 en op 11 december 1990 het advies L. 20.286/8 heeft uitgebracht. Het ware dan ook wenselijk, onder meer met het oog op de rechtszekerheid, nauwer aan te sluiten bij de terminologie, de stijl en de vormgeving van voormelde besluiten.

Vorenstaande opmerking geldt in het bijzonder artikel 2, waarvan het eerste lid over twee leden moet worden verdeeld, artikel 4 en artikel 5. In dit laatste artikel, eerste lid, schrijve men : "... geeft de in artikel 1 van dit besluit bedoelde ambtenaar bij aangetekende brief aan de betrokkene kennis van de beslissing samen met een verzoek tot betaling binnen een termijn ...".

Ten slotte schrappe men in artikel 1 de woorden "gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983", zoniet zouden latere wijzigingen van de wet van 25 maart 1964 van toepassing worden uitgesloten.

Le texte soumis est du même type que les arrêtés royaux similaires du 20 avril 1990 relatif aux amendes administratives, visées par l'article 27 de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et du 12 mars 1991 relatif aux amendes administratives, visées par l'article 16 de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux, arrêtés dont les projets ont respectivement fait l'objet des avis L. 19.545/8 du 6 février 1990 et L. 20.286/8 du 11 décembre 1990, émis par le Conseil d'Etat, section de législation. Il serait dès lors souhaitable, notamment pour assurer la sécurité juridique, de s'inspirer davantage de la terminologie, du style et de la forme desdits arrêtés.

L'observation qui précède s'applique particulièrement à l'article 2, dont il y a lieu de scinder l'alinéa 1er en deux alinéas, à l'article 4 et à l'article 5. Dans ce dernier article, il convient d'écrire, à l'alinéa 1er : "... le fonctionnaire visé à l'article 1er du présent arrêté notifie par lettre recommandée à l'intéressé la décision en même temps qu'une demande de paiement dans un délai ...".

Enfin, il y aurait lieu de supprimer, à l'article 1er, les mots "modifié par la loi du 21 juin 1983", faute de quoi les modifications ultérieures de la loi du 25 mars 1964 ne pourraient s'appliquer.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. NIMMEGEERS, kamervoorzitter,

W. DEROOVER, staatsraden,
J. VERMEIRE,

F. DE KEMPENEER, assessoren van de afdeling wetgeving,
J. GIJSSELS, assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw : F. LIEVENS, griffier,

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. ALBRECHT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

F. LIEVENS.

La chambre était composée de

Messieurs : président de chambre,

conseillers d'Etat,

assesseurs de la section de législation,

Madame : greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par M. D. ALBRECHT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, référendaire.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

J. NIMMEGEERS.